

تاریخ دباچ: 02 اؤکتوبر 2020 / 14 صفر 1442ھ



جَابَاتِن اِغَامَا اِسْلَام سِلَانْغُور  
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

# خطبة جمعة

تاجوق:

"كو قيمقين ديكاو"

\*\*\*

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



## "كو قيمين ديكاو"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ  
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
سبنر-بئر تقوى، دغن ملاكوكن سكالالا قرينتهش دان  
منجاءوهي سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت تركولوغ دالم

1. الأنفال : 28.

2. آل عمران : 102.



كالغن مريک يځ منداقت كرضاءن الله سبحانه وتعالى  
ددنيا دان دأخيرة.

تاجوق خطبة كيت قد كالي اين اياله "كو قيمئين  
ديكاو."

حاضيرين جمعة يځ موليا،

إسلام ملتقن تغكوغجواب بسر سأورغ باف كقد  
انق۲دان سلوروه اهلي كلوارك بائي ممستيكن كهباكياءن  
هيدوف مريک ددنيا دان جامينن كهباكياءن دأخيرة. باف  
جوگ عبارة سأورغ نخودا كافل يځ مځهاروغي لاءوتن  
لواس دان قنوه بركلورا اونتوق سمځاي كځلابوهن يځ  
دتوجو.

بائي منچاځاي متلامت كهباكياءن يځ دهارځكن ايت،  
سأورغ باف سباكاي كتوا كلوارك هندقله ممستيكن  
تغكوغجواب بسر ايت دلقسانكن سباكايماان برايڪوت:

ڦرتام : منانمکن عقيدة أهل السنة والجماعة.

ڦكغن عقيدة يځ بنراداله اساس بائي سأورغ إسلام  
كران تنځا عقيدة كهيدوفن سسأورغ تيدق برمعي  
دسيبي الله تعالى. سكارځ اين ماسيه ترداقت دالم كالغن



اورغ اسلام يڭ تله مپيمغ دري سكي فهمن دان عملن هارين مريڪ. ساورغ باف هندقله ممستيڪن ديريڭ ترلبيه دهولو دلغڪڱن دغن فڪڱن عقيدة يڭ بنر. بلاجرله تنقا سڪن سيلو درقد ڪورو يڭ برتولية دغن ممهي اساس ۲ عقيدة اهل السنة والجماعة.

فرمان الله دالم سورة الطور اية 21:

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ  
وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ

٢١

"دان اورغ ۲ يڭ برايمان يڭ دتوروت اوليه ذرية ڪتورونش دغن ڪأداءن برايمان، ڪامي هوبوڱن (هيمقونڪن) ذرية ڪتورونش ايت دغن مريڪ (دالم شرڪ)، دان ڪامي (دغن ايت) تيدق مڱورغي سديڪيتقون دري فهالا عمل ۲ مريڪ، تياف ۲ ساورغ ماءنسي ترايڪت دغن عمل يڭ دڪرڱاڪن."

ڪدوا: ممبريڪن قنديدقن فرض عين يڭ سمقورنا.



ممبريكن قنديديقن بوكن ستاكت مغهنتر انق ۲ بلاجر  
دسكوله-سكوله سهاج بهكن ممستيكن علمو فرض عين  
يغ دقلاجري تروس دعملكن دالم كهيدوقن. ساورغ باف  
برقرانن كقد ديريش دان كلواركاث مغلل مان يغ حلال دان  
مان يغ حرام، مان يغ سنة دان مان يغ مكروه، اونتوق  
ممستيكن كلوارك ايت سنتياس دالم لندسن هيدوق يغ  
برقندوكن شريعة اسلام سرتا ممستيكن ستياف اهلي  
كلواركاث ممتوهي دان منطاعتي سكاللا قرينته الله سبحانه  
وتعالى تراوتام سكاللي قرينته اونتوق مخرجانن صلاة  
والاوقون كتيك اوسيا كانق ۲ لائي.

قرينته اين جلس دقرايغتكن اوليه نبي ﷺ ملالوئي  
حديثش درقد عمرو بن شعيب درقد ايهم درقد داتوقن،  
بلياو بركات رسول الله ﷺ برسبدا:

مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ  
وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرٍ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ

"قرينتهكنله انق ۲ كامو اونتوق ملقساناكن صلاة  
اقابيللا سوده منچاقاي عمور توجه تاهون. اقابيللا سوده



منچاقاي عمور سقولوه تاهون مك فوكول له دي اقبابلا  
تيدق ملقساناكنش سرتا قيسهكنله تمشت تيدور مريك."  
(رواية أبو داود).

مسلمين يغ درحمتي الله،

تغكوغجواب كتيك باكي ساورغ باف ترهادف  
كلواركان اذاله منرقن اخلاق يغ موليا.

انتارا اخلاق موليا يغ فرلو دتكننك اياهه مغمرمتي  
دان مغماسيهي كدوا ايوباف، كورو ۲ دان جيرن تتغك.  
سسوغكوهش دغن اخلاق يغ موليا ايت اكن منجامين  
كقريبادين يغ تيغكي سباكايما دسارنكن اوليه رسول الله  
ﷺ

سبواه حديث درقد ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا  
رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ

"سسوغكوهش اكو داوتوسكن اونتوق ميمفورناكن  
اخلاق يغ موليا."

(رواية أحمد).



## حاضيرين جمعة يڭ درحمتي الله،

ايبو باڤ جوڳ برتڱكوڱجواب اونتوق ممبري كاسيه  
سايع، برلاكو عاديل ترهادڤ انق ٢، سرتا ممباوا كهيدوقن  
يڭ بهاڱيا دالم رومهتڱك. مك، دانجوركن كڤد ايبو باڤ  
اونتوق سنتياس مندعاءكن اهلي كلوارڱاڱ اكر هيدوق  
دالم كسجهتراءن دان سنتياس برتقوى كڤد الله سبحانه  
وتعالى. امبيل له ماس اونتوق برمناجاة مموهون كڤد الله  
مندعاءكن كهياڱيا عن مريك ددنيا دان اخيرة. موده-  
مودهن كيت منجادي باڤ اتاو قميمشين كلوارڱ يڭ داقت  
ممبمبيڭ مريك كاره تقوى كڤد الله سبحانه وتعالى.

## حاضيرين سكالين،

مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايڱين برقسن كڤد  
ڤارا جماعة اكر داقت مغمبيل ڤعاجرن درڤد خطبة يڭ  
دسمڤايكن اونتوق دجاديكن ڤندوان دان ڤدومن دالم  
كهيدوقن سهارين. انتاراڱ اداله:

1. اومت اسلام واجب ممبينا كلوارڱ بهاڱيا  
برترسكن عقيدة اهل السنة والجماعة.



2. ايبو باڤ هندقله منجادي قميمقين دان  
منونجوقکن چونتوه تلادن يڠ بائيق سرتا براخلاق دغن  
اخلاق يڠ موليا.

3. اومت اسلام هندقله سنتياس ممبمبيغ دان  
مندعاءکن کباءيقن بائي سلوروه اهلي کلوارکاڠ سوقي  
مندافت کرضاءن الله تعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

"دان جوڳ مريک (يڠ درضائي الله ايت اياله اورغ ٢)  
يڠ بردعاء دغن برکات: "واهاي توهن کامي، بريله کامي  
براوليه دري ايسٽري ٢ دان ذورية کتورونن کامي، فرکارا ٢  
يڠ مپوکان هاتي مليهٽ، دان جاديکنله کامي امام ايکوتن  
بائي اورغ ٢ يڠ (ماهو) برتقوى."

(الفرقان : 74).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يغ قستي  
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،  
برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يغ  
ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت اسلام اداله كقواتن  
قاليع داسر كاره قمبيناءن خير امة (اومت تريباءيق). اومت  
اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لائي دالم  
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله  
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس  
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان  
دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يغ  
كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياڤ جماعة دمينا تروس برديسيڤلين دان واجب مماتوهي فروسيدور اوڤراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتتڤكن اوليه فيهق JAIS خصوصه مڤمبيل وضوء ترليه دهولو سبلوم داتڤ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيڤ ٢، مماكاي ڤليتوڤ موك (face mask) كتيك حاضر دمسجد دان سوراو سرتا مڤمملكن ڤنچارڤن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارڤ سام سكالو اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ، اِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُّجِيْبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْاَمِيْنِ، وَنَسْأَلُكَ بِاَسْمَائِكَ الْحُسْنٰى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمٰى، اَنْ تَحْفَظَ بَعِيْنَ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُوْر، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّيْنِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّيْنِ عبد العزيز شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيْقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،  
إِبْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنِ  
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللَّهُمَّ  
أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور  
كحضرتمو يغ تله مغيورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد  
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا  
اكام اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق  
فياكيت سقرتي كوفيد-19.

اَللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.  
\*\*\*\*\*